

Germany-Gießen: Reinforced-concrete work**OJ S 114/2019 17/06/2019****Contract notice****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Agaplesion Evangelisches Krankenhaus Mittelhessen gemeinnützige GmbH

Postal address: Paul-Zipp-Straße 171

Town: Gießen

NUTS code: DE72 Gießen

Postal code: 35398

Country: Germany

Contact person: temak GmbH

E-mail: s.demirtas@temak.de

Telephone: +49 6519787930

Fax: +49 6519787952

Internet address(es):Main address: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/X-TEMAK-2019-0034>**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/X-TEMAK-2019-0034>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: temak projektmanagement- und projektsteuerungs gmbh

Postal address: Lindenstraße 5

Town: Trier

NUTS code: DEB2 Trier

Postal code: 54292

Country: Germany

Contact person: Frau Selver Demirtas

E-mail: s.demirtas@temak.de

Telephone: +49 6519787930

Fax: +49 6519787952

Internet address(es):Main address: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/X-TEMAK-2019-0034>

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: temak projektmanagement- und projektsteuerungs gmbh

Postal address: Lindenstraße 5

Town: Trier

Postal code: 54292

Country: Germany

Contact person: Frau Selver Demirtas

Telephone: +49 6519787930

E-mail: s.demirtas@temak.de

Fax: +49 6519787952

NUTS code: DEB2 Trier

Internet address(es):

Main address: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/X-TEMAK-2019-0034>

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/X-TEMAK-2019-0034>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: gemeinnützige GmbH, gefördert durch öffentliche Mittel

I.5. Main activity

Health

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Aufstockung und Umbau Stationen, Fassadensanierung, Umbau und Erweiterung OP – Rohbauarbeiten 3

Reference number: 130.14/346

II.1.2. Main CPV code

45262310 Reinforced-concrete work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Baustelleinrichtung:

Ca. 910 m3 Verfüllung vorh. Baugrubenstreifen mit Füllboden,

ca. 65 m3 Erdarbeiten für Entwässerungsleitungen,

ca. 420 m Verlegung von Grundleitungen incl. Bögen, Abzw., Anschlüsse an

Bestandsleitungen etc.

Innenentkernung von 6 Pflegestationen in 2 Geschossen mit teilweiser Schadstoffbelastung durch KMF:

— Ca. 5 600 m2 Bodenflächen,

— Ca. 6 000 m2 Wandflächen incl. Türen,

— ca. 2 000 m2 Deckenflächen,

— diverse Beton- und Mauerwerksabbrüche,

— diverse Betonschneidarbeiten und Kernbohrungen.

Ca. 2 420 m2 Abbruch von Pfosten-Riegel-Konstruktionen und Blechfassaden mit teilweiser Schadstoffbelastung durch Asbest und KMF

Diverse Staubschutz- und Sicherungsarbeiten

Ca. 25 m3 Stahlbetonaußenstützen

Ca. 50 m3 Stahlbetonunterzüge für Außenfenster unter Bestandsdecken

Ca. 1220 m2 Außenmauerwerk aus Porenbeton

Ca. 75 m2 Innenmauerwerk aus Kalksandstein.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 1 750 578,16 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45111100 Demolition work, 45112000 Excavating and earthmoving work, 45215100 Construction work for buildings relating to health, 45215130 Clinic construction work, 45215140 Hospital facilities construction work, 45262690 Refurbishment of run-down buildings , 45262700 Building alteration work, 45320000 Insulation work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE72 Gießen

Main site or place of performance: Paul-Zipp-Straße 171 35398 Gießen

II.2.4. Description of the procurement

Baustelleinrichtung:

Ca. 910 m3 Verfüllung vorh. Baugrubenstreifen mit Füllboden,

Ca. 65 m3 Erdarbeiten für Entwässerungsleitungen,

Ca. 420 m Verlegung von Grundleitungen incl. Bögen, Abzw., Anschlüsse an Bestandsleitungen etc.

Innenentkernung von 6 Pflegestationen in 2 Geschossen mit teilweiser Schadstoffbelastung durch KMF:

— Ca. 5 600 m2 Bodenflächen,

— Ca. 6 000 m2 Wandflächen incl. Türen,

— ca. 2 000 m2 Deckenflächen,

— diverse Beton- und Mauerwerksabbrüche,

— diverse Betonschneidarbeiten und Kernbohrungen.

Ca. 2 420 m2 Abbruch von Pfosten-Riegel-Konstruktionen und Blechfassaden mit teilweiser Schadstoffbelastung durch Asbest und KMF

Diverse Staubschutz- und Sicherungsarbeiten

Ca. 25 m3 Stahlbetonaußenstützen

Ca. 50 m3 Stahlbetonunterzüge für Außenfenster unter Bestandsdecken

Ca. 1220 m2 Außenmauerwerk aus Porenbeton

Ca. 75 m2 Innenmauerwerk aus Kalksandstein.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 1 750 578,16 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 06/09/2019 End: 14/02/2020

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Fragen zu den Vergabeunterlagen werden bis zum 24.6.2019 nur schriftlich bei der temak per E-Mail an: s.demirtas@temak.de entgegen genommen und auf der URL: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/X-TEMAK-2019-0034> unter „Zusätzliche Informationen“ zur Verfügung gestellt.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

Die Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister oder der Handwerksrolle des Firmen- oder Wohnsitzes ist vorzulegen.

Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Das Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ ist den Vergabe-Unterlagen beigelegt.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Sind nachzuweisen mit Vorlage einer aktuell gültigen Berufshaftpflichtversicherung. Die Vorlage von Jahresabschlüssen, falls deren Veröffentlichung in dem Land, in dem das Unternehmen ansässig ist, gesetzlich vorgeschrieben ist. Eine Erklärung über den Umsatz des Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen.

Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Das Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ ist den Vergabe-Unterlagen beigelegt.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Sind nachzuweisen mit:

- a) Angaben über die Ausführung von Leistungen in den letzten bis zu 5 abgeschlossenen Kalenderjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, wobei für die wichtigsten Bauleistungen Bescheinigungen über die ordnungsgemäße Ausführung und das Ergebnis beizufügen sind;
- b) Angabe der technischen Fachkräfte oder der technischen Stellen, unabhängig davon, ob sie seinem Unternehmen angehören oder nicht, und zwar insbesondere derjenigen, die mit der Qualitätskontrolle beauftragt sind, und derjenigen, über die der Unternehmer für die Errichtung des Bauwerks verfügt;
- c) die Beschreibung der technischen Ausrüstung und Maßnahmen des Unternehmens zur Qualitätssicherung und seiner Untersuchungs- und Forschungsmöglichkeiten;
- d) Angabe des Lieferkettenmanagement- und -überwachungssystems, das dem Unternehmen zur Vertragserfüllung zur Verfügung steht;
- e) Studiennachweise und Bescheinigungen über die berufliche Befähigung des Dienstleisters oder Unternehmers und/oder der Führungskräfte des Unternehmens, sofern sie nicht als Zuschlagskriterium bewertet werden;
- f) Angabe der Umweltmanagementmaßnahmen, die der Unternehmer während der Auftragsausführung anwenden kann;
- g) Angaben über die Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischen Leitungspersonal;
- h) eine Erklärung, aus der hervorgeht, über welche Ausstattung, welche Geräte und welche technische Ausrüstung das Unternehmen für die Ausführung des Auftrags verfügt;
- i) Angabe, welche Teile des Auftrags der Unternehmer unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt.

Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Das Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ ist den Vergabe-Unterlagen beigelegt.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Siehe Vergabeunterlagen.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure Accelerated procedure Justification:
Ausführungsfristen

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 02/07/2019 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/08/2019

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 02/07/2019 Local time: 11:00

Place:

<https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/X-TEMAK-2019-0034>

Information about authorised persons and opening procedure: Nur Vertreter des Auftraggebers

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Bitte beachten Sie, dass Sie aufgrund der Vergaberechtsreform 2016 – nicht – mehr über Änderungen der Vergabeunterlagen oder über die Beantwortung eventueller Bieterfragen informiert werden.

Die selbstständige Einholung der aktualisierten Vergabeunterlagen sowie Zusatzinformationen unter der Beschaffungsadresse (URL) ist Sache des Bieters.

Beschaffung: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/auftraege-suchen/aktuelle-auftraege/vergabeunterlagen-herunterladen/vergabeunterlagen-verbindlich-bestellen/>

Vergabenummer: X-TEMAK-2019-0034

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierungspräsidium Darmstadt - Dezernat III 31.4 - VOB-Stelle

Postal address: Wilhelminenstraße 1 - 3

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

Telephone: +49 6151126348

Fax: +49 6151125816

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Entsprechend der Regelungen in § 160 GWB

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Agaplesion Evangelisches Krankenhaus Mittelhessen gemeinnützige GmbH

Postal address: Paul-Zipp-Straße 171

Town: Gießen

Postal code: 35398

Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

13/06/2019